

聽道筆記 Sermon Notes:

講道題目：從黑暗到光明

Sermon Title: From Darkness to Light

聖經經文 Bible Passage: 使徒行傳 Acts 25:23–26:32

講道大綱 Sermon Outline:

辛城教會本堂

Cincinnati Chinese Church at Compton

牧會傳道人: 楊洋, 劉江華, 方冠傑, Simon Boenaidi, 陸予舟

Ministers: Bobby Young, Brian Liu, KC Fang, Simon Boenaidi, Corey Bourassa

每週聚會時間表 Service/ Meeting Schedule

主日聚會	Sunday Service	
中、英文崇拜	Chinese/English Worship	10:45 am
成人主日學	Chinese Adult Sunday School	9:30 am
兒童主日學	Children’s Sunday School	10:45 am
查經/聚會	Bible Study/Fellowship Meeting	負責人
週日	三福餐館晚上 10 點	錢明堅
週一	北肯塔基餐館姐妹查經晚上 9:00 線上	楊華禮
週二	北肯塔基餐館查經晚上 10:30 實體與線上	楊華禮
週四	福樂園契早上 9:30 在美聖堂與線上聚會查經	李翠英
週五	安德森園契晚上 8:00 實體與線上	孫亞丁
週五	建武營甘泉活水組晚上 8:00 線上	張東升
週五	建武營靈糧組晚上 8:00 實體	潘榮勝
週五	加利利園契晚上 8:00 實體與線上	朱文瑋
週五	粵語園契晚上 8:00 線上	容振威
週五	喜鵲組晚上 7:30 實體在美聖堂	孫珺
週五	兒童 AWANA 晚上 7:30 在美聖堂	吳德華
週五	UC 校園園契晚上 7:30 在 Peoples Church	蘇子涵
週五	Miami 校園園契晚上 6:50 實體	唐慧瑩
週五	青少年 Youth Group 晚上 7:30 在美聖堂	Simon Boenaidi
週六	弟兄園契每月第四個週六中午 12:30 在美聖堂	張東升
週六	姊妹園契每月第二個週六英文聚會在美聖堂	趙秋明
週六	姊妹園契每月第四個週六中文聚會在美聖堂	
禱告會	Prayer Meeting	負責人
全教會	每月最後一個週三晚上 7:30 線上	方冠傑
喜鵲組	每月第一個週五晚上 7:30-8:30 在美聖堂	孫珺
加利利園契	每月第一個週三晚上 7:30 線上	朱文瑋
建武營園契	每月第一個週四晚上 8:00 實體	李鳴/包麗明
北肯塔基餐館	每月最後一個週日晚上 10:30 實體	楊華禮

中文崇拜，備有英語翻譯。早上 9:30 開始英文主日學，提供兒童看顧，及 10:30 開始嬰幼兒看顧。Sunday Chinese Worship, English translation is available. Starting at 9:30 AM, we offer Children’s Care for K-6th grades and an English Sunday School. Nursery care begins at 10:30 AM.

2025 年辛城教會主題：聖靈引導，見證福音

2025 CCC Theme: The Holy Spirit Guides Us to Witness the Gospel

本堂 Compton: 1393 Compton Rd. Mt. Healthy OH 45231

Tel: (513) 931-2381

美聖堂 Mason: 766 Reading Road, Mason, OH 45040

Tel: (513) 398-1234

網址 CCC Website: <https://www.cincinnati-chinesechurch.com>

APP: Cincinnati Chinese Church 辛城教會

辛城教會本堂聯合主日崇拜

CCC Compton Joint Sunday Service

12/07/2025

敬拜詩歌
Worship Hymns

新生王歌
萬福源頭

劉家揚
Chia-Yang Liu

Hark! The Herald Angels Sing
Come, Thou Fount of Every Blessing

誦讀
Read

使徒信經
The Apostle's Creed

會眾
Congregation

聖餐
Communion

楊洋牧師
Pastor Bobby Young

信息
Message

從黑暗到光明
From Darkness to Light

Simon Boenaidi 牧師
Pastor Boenaidi

使徒行傳 Acts 25:23-26:32

回應詩歌
Responsive Hymn

因祂活著
Because He Lives

劉家揚
Chia-Yang Liu

歡迎與報告
Welcome & Announcements

劉家揚
Chia-Yang Liu

祝福
Benediction

Simon Boenaidi 牧師
Pastor Simon Boenaidi

金句：我差你到他們那裏去，要叫他們的眼睛得開，從黑暗中歸向光明，從撒但權下歸向上帝；又因信我，得蒙赦罪，和一切成聖的人同得基業。(使徒行傳 26:18)

Key Verses: ...to whom I am sending you to open their eyes, so that they may turn from darkness to light and from the power of Satan to God, that they may receive forgiveness of sins and a place among those who are sanctified by faith in me. (Acts 26:17b-18 ESV)

領會/領詩：劉家揚
司琴：李照岩
影音同工：劉軍波
招待同工：朱文璋，徐百合
翻譯：宦艷
聖餐預備：孫亞丁

Worship Leader: Chia-Yang Liu
Pianist: Eddie Li
A/V Worker: Junbo Liu
Ushers: Wen-Wei Chu, Rola Song
Interpreter: Yan Huan

Communion Service Preparing: William Sun
聖餐：張寅 (餅)，江祥立 (杯)，孫亞丁，周明付

Communion Service: Yin Zhang (bread), Roger Chiang (cup), William Sun
Mingfu Zhou

(台上翻譯: Chinese interpretation on the podium)

報告事項

十月奉獻	\$194,299.09
十月支出	\$61,592.30
十月結算	\$132,706.79
2025 年盈虧	\$188,613.32

1. 2025 教會主題：聖靈引導，見證福音。
2. 主日守望禱告：主日上午 8:30 分，在七號課室，請來同心禱告。
3. 代禱扶持：聚會後，若您需要代禱，牧長們會在講台前為您禱告。
4. 大使命宣教委員會：12/14 主日愛宴後在美聖堂實體舉行，請代禱。
5. 兒童主日學急需老師：K-4 年級班需要一位老師，學前班需要 1-2 位老師，請弟兄姐妹們禱告，有負擔的請與肖紅艷姐妹聯絡。
6. 2025 信心奉獻：支持巴拿巴事工的需要八萬元，12/31 截止，到十月底共收到 \$56,086.32。請繼續憑信心和愛心奉獻。
7. Cathy Cadle 事工：聖誕節食物捐贈活動到 12/21 截止，幫助有需要的家庭/人。只需要易開罐的罐頭食品，長效食品或是 Kroger 禮卡，請勿捐贈衣物，謝謝！請將贈品放在大堂入口處箱內。
8. 2025 第一屆 MCCA 春季同工訓練營開始報名：2/20-22，週五-週日在 Howard Johnson by Wyndham Lima, OH。誠摯邀請：教會長執，服事同工和基督徒家庭報名參加。報名和詳情請看鏈接：<http://bit.ly/4pfhSGq>
9. 2026 辛城教會月曆：每份 \$4 在大堂入口桌上領取，請將錢放入專屬盒裡，謝謝！
10. 2026 俄亥俄州第 4 屆恩愛夫婦靈命進深營開始報名：2/27-3/1 週五-週日，早上 9:30- 下午 5:00 在辛城 Hyatt Place Sharonville 會議中心舉行。此次是給參加過恩愛夫婦營跟進的基督徒夫妻所辦的，詳情請洽潘榮勝/陳小蘭夫婦。報名鏈接：<https://tinyurl.com/OhioMER2>，報名截止 2/1/2026。
11. 2025 芝加哥華人基督徒大會：12/27-30 週六-週二在 The Westin Lombard Yorktown Center 舉行。報名及詳情請看：<https://cccmforhim.org/cccc/2025/>

代禱事項

1. 何光弟兄於 11/30 安息主懷，歸回天家。12/8 週一在 Stith Funeral home：7500 U.S. Highway 42, Florence, KY 41042 有安息禮拜。早上 9-11 點瞻仰遺容，接著舉行安息禮拜，願神親自安慰秋月姐妹和家人。
2. 感謝神，福樂團契為 12/14 將受洗的弟兄姐妹禱告，求神保守，在主裡成長。
3. 為探親、出差、旅遊的都有平安代禱。
4. 繼續為吳雁秋弟兄一家禱告。

Announcements

October Offering	\$194,299.09
October Expenses	\$61,592.30
October Balance	\$132,706.79
Year-to-Date Balance	\$188,613.32

1. **2025 CCC Theme: The Holy Spirit Guides Us to Witness the Gospel.**
2. **Sunday Prayer:** 8:30AM in classroom #7. Please join us to lift up our church in prayer.
3. **Prayer Support:** After the service, if you would like prayer, our pastors and elders will be available at the front to pray with you.
4. **GCC Meeting:** Sun., 12/14, after love feast, in person, at Mason Church; please pray for it.
5. **Children's Sunday School Teachers Urgently Needed:** One teacher for K-4th and one-two for Pre-K. Please pray and contact Sister Summer Xiao if you feel led to serve.
6. **2025 Faith Pledge:** To support the needs of Barnabas' ministries \$80K by 12-31. The fund raised at the end of October was \$56,086.32. Please continue to support with faith and love from God.
7. **Cathy Cadle Ministry:** Christmas Food Drive for needy families/people, only accepting canned food with pop lids, nonperishable food or Kroger gift cards by 12/21; no clothes, thanks. Please put your donations into the box by the church entrance.
8. **Registration Open for the 2026 First MCCA Spring Coworkers Training Camp:** 2/20-22 (Fri-Sun) at Howard Johnson by Wyndham Lima, OH. Church ministers, elders, deacons, ministry co-workers, and Christian families are warmly invited to participate. For signup/details, please visit <http://bit.ly/4pfhSGq>
9. **2026 Church Calendar:** \$4 each, please take some from the table by the Sanctuary and put the money into the designated box, thanks!
10. **2026 OHIO 4th Marriage Enrichment Retreat II Opens for Registration:** Held on Friday-Sunday, 2/27-3/1, 9:30AM-5PM at Hyatt Place Cincinnati/Sharonville. This event is only for those Christian couples who have attended the MERI and completed the follow-ups. For more information, please contact Ron /April Pan and visit <https://tinyurl.com/OhioMER2> for signup by 2/1.
11. **2025 Chicago Chinese Christian Conference:** is held from 12/27-30, Sat.-Tue. at The Westin Lombard Yorktown Center. For more information and registration, please visit <https://cccmforhim.org/cccc/2025/>

Prayer Requests

1. Brother Guang He rested in the Lord and went to his heavenly home on 11/30. The funeral service will be held on Monday, 12/8, at Stith Funeral Home (7500 U.S. Highway 42, Florence, KY 41042). The viewing will be from 9-11 AM, followed by the service. May God Himself comfort Sister Qiuyue and the family.
2. Praise the Lord! The Blessing Fellowship is praying for the brothers and sisters who will be baptized on 12/14. May God keep them and help them grow in the Lord.
3. Pray for safety for those who are visiting family, on business trips, or on vacation.
4. Continue to pray for Jason Wu and his family.